

Anyone who needs to report an alleged incident of sexual abuse of a minor by priest, deacon, religious or lay person serving in the Archdiocese of New York is asked to contact Eileen Mulcahy at 212-371-1000 x 2949. She may be reached via e-mail at victimsassistance@archny.org. Information can also be found on the Archdiocesan website, www.archny.org. In keeping with the Archdiocesan policy regarding sexual abuse of minors, this information is provided to ensure that our children remain safe and secure.

Cualquier persona que necesite reportar algún incidente de abuso sexual de un menor por parte de un sacerdote, diácono, religioso o laico que preste servicio en la Arquidiócesis de Nueva York que se comuniquen con Eileen Mulcahy al (212)-371-1000 extensión 2949. Ella también puede ser contactada por correo electrónico a victimsassistance@archny.org. También se puede encontrar información en el sitio web de la Arquidiócesis, www.archny.org. De acuerdo con las normas de la Arquidiócesis respecto al abuso sexual de menores, esta información se proporciona para garantizar que nuestros niños permanezcan seguros.

Sunday, December 6, 2020



“Está escrito en el profeta Isaías: les enviaré mi mensajero antes que tú, que preparará el camino, una voz que grita en el desierto, preparen el camino del Señor y hagan rectos sus caminos”.

ST. LUKE'S CHURCH

623 E 138th Street, Bronx, N.Y. 10454

Phone: 718-665-6677 Fax: 718-665-0898



- PASTORAL STAFF -

Fr. Osiris Salcedo (Administrator) SaintLuke138@hotmail.com

Fr. Frederick Agyeman (Parochial Vicar) 347-235-2755 fagyeman2004@yahoo.com

Ms. Gabriela Cisneros (Receptionist)

Deacon Antonio Guzman (Coordinator Religious Education)

Augustine Ofosu-Mensah (Religious Education) Tel: 212-671-0810 or Cel: 718-684-1139.

Ms. Margarita Cabrera (Social Outreach)

MASSES:

Sundays: 8:30 a.m. (English)
10:00 a.m. (Spanish)
11:30 a.m. (English)
5:00 p.m. (Ghanaian)

Saturday: 9:00 a.m. (Morning Mass), 5:30 p.m. (Sunday Mass-Spanish)

Weekdays (Monday – Friday): 9:00 a.m. (Spanish)

PENANCE: Saturday 5:00 p.m. or by appointment

DEVOTIONS: Legion of Mary: Wednesdays at 9:00 a.m.

Adoration of Blessed Sacrament: First Friday of every month from 9:00 a.m. to 6:00 p.m.

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday/ Lunes: 9:00 A.M. – 12:00 P.M. / 2:00 P.M. – 6:00 P.M.

Tuesday/Martes: 9:00 A.M. – 12:00 P.M. / 2:00 P.M. – 6:00 P.M.

Wednesday/Miércoles: 9:00 A.M. – 12:00 P.M. / 2:00 P.M. – 6:00 P.M.

Friday/Viernes: 9:00 A.M. – 12:00 P.M. / 2:30 P.M. – 6:30 P.M.

Week of December 5 – 12, 2020

Mass Intentions for the Week | Intenciones para las Misas de esta Semana

12/05 Saturday 5:30

12/06 Sunday, 8:30 AM For peace around the world

12/06 Sunday, 10:00 Por todas las víctimas del Covid 19

12/06 Sunday, 11:30 AM All of the Victims of Covid 19

12/06 Sunday, 5:00 PM

12/07 Monday, 9:00 AM

12/08 Tuesday, 9:00 AM *Immaculate Conception of the Virgin Mary*

12/09 Wednesday, 9:00 AM

12/10 Thursday, 9:00 AM

12/11 Friday, 9:00 AM

12/12 Saturday, 9:00 AM Our Lady of Guadalupe

Todo Adviento tiene este sentido de preparación. Todo Adviento contiene un llamado a la conversión, al cambio de vida. Será, por tanto, una oportunidad maravillosa para crecer en la fe, aumentar la esperanza y para practicar mejor la caridad. El Evangelio de hoy nos presenta a San Juan Bautista, uno de los principales personajes bíblicos de este Tiempo de Adviento, que es tiempo de preparación a la venida de Cristo. La Liturgia de estos días nos recuerda las cosas que hacía y que decía el Precursor del Señor. Este personaje ya había sido anunciado en el Antiguo Testamento como “*una voz que clama en el desierto*” y que diría: “*Preparen el camino del señor... Rellénense todas las quebradas y barrancos, aplánense todos los cerros y colinas; los caminos torcidos con curvas serán enderezados y los ásperos serán suavizados*” (Is. 40, 1-5). ¿Qué será eso de “*aplanar cerros y colinas*”? Significa rebajar las alturas de nuestro orgullo, nuestra soberbia, nuestra altivez, nuestro engreimiento, nuestra auto-suficiencia, nuestra arrogancia, nuestra ira, nuestra impaciencia, nuestra agresividad, etc. Todas esas son “alturas”, pero no alturas buenas. Hay que aplanarlas y rebajarlas. Pero también hay que “*rellenar quebradas y barrancos*”. Esas no son alturas, sino “bajuras” (sí existe la palabra, por cierto). Hay que rellenar las bajuras y bajezas de nuestro egoísmo, de nuestra envidia, nuestras rivalidades, odios, venganzas,

retaliaciones. Todas esas son bajezas... y son pecados todos que dificultan el que podamos vivir en armonía unos con otros. Son bajuras que impiden la realización de ese Reino de Paz y Justicia que Cristo viene a traernos. También nos habla de corregir el diseño del camino: “*enderezar los caminos torcidos y con curvas*”. Cambio de rumbo, pues. Rectificar el camino si vamos por caminos torcidos y equivocados que no nos llevan a Dios. ¿A dónde queremos ir? ¿Hacia dónde vamos? ¿Estamos preparándonos para que el Señor nos encuentre “*en paz con El, sin mancha, ni reproche*”? (2 Pe. 3, 8-14). Tenemos, entonces, toda una obra de ingeniería espiritual de altura, de profundidad y de anchura. Aplanar, rellenar y enderezar, para que quede todo parejo, alineado, derecho. Enfocado todo hacia Dios. De eso se trata la preparación. El Adviento es tiempo propicio para responder a la llamada de San Juan Bautista. Es la misma llamada que nos hace el Mesías que viene y que nos hace la Iglesia siempre, pero muy especialmente en Adviento: conversión, cambio de vida, enderezar el camino, rebajar las montañas y rellenar las bajezas de nuestros pecados, defectos, vicios, malas costumbres, faltas de virtud; nacer de arriba, nacer del Espíritu Santo, etc. Que nos dispongamos a abrir nuestra mente con sinceridad y humildad para allanar el camino al Señor, abandonando nuestras miserias y dando paso al amor que nos regala Dios.

Let us pray for all those who are suffering for any cause. Also, for the new authorities, so that they serve for the good of the people and spiritual growth.

We welcome the Ghanaian Community in our parish every Sunday at 3:00 and 5:00 pm.

Let us thank God for his confidence in putting gifts and talents in our hands. May He Himself strengthen us to bear abundant fruit.

Demos gracias a Dios por su confianza en poner en nuestras manos dones y talentos. Que El mismo nos fortalezca para dar frutos abundantes.

Happy Liturgical New Year to all of you.

Feliz Año nuevo litúrgico para todos.

Announcements e Informations/ Anuncios e informaciones

Renew and Rebuild We encourage all of the parishioners who made a pledge to this campaign, please update your payments. Thank you for your donations.	Renovar y Reconstruir Animamos a los feligreses que hicieron su promesa/compromiso para esta campaña favor ponerse al día en los pagos. Agradecemos su generosidad.
DATES FOR BAPTISMAL CLASSES The English class for Baptism will be held on Saturday, December 18th at 6:00 P.M. The Spanish class for Baptism will be held on Friday, December 18th, at 6:00 P.M.	FECHAS PARA CLASES DE BAUTISMO En Inglés la clase para Bautismo será el sábado 18 de Diciembre a las 6:00 p.m. En español la clase para Bautismo será el viernes 18 de Diciembre a las 6:00p.m.
DATES FOR BAPTISM The Baptisms in English will be celebrated on Saturday, December 19th at 10:35 A.M. Baptism in Spanish , will be celebrated on Saturday December 19th at 10:35 a.m.	FECHAS PARA BAUTISMO En Inglés el Bautismo será el sábado 19 de Diciembre, a las 10:35 a.m. En Español el Bautismo será el sábado 21 de Diciembre 19, a las 10:35 a.m.
Cardinal’s Campaign We still have the <i>Annual Cardinal’s Campaign</i> which is an opportunity to support all of the parishes in need and programs in all of the Archdiocese.	Campana del Cardenal Todavía tenemos la <i>Campana annual del Cardenal</i>, la cual es una oportunidad para apoyar y ayudar a todas las parroquias necesitadas y programas de la arquidiócesis.

GRUPOS DE LA PARROQUIA/PARISH GROUPS

Santo Nombre (2do. Domingo)	Holy Name	Nuestra Señora de la Altagracia
Carismáticos (Miércoles 7:00)	Christian Mothers	Nuestra Señora de la Providencia
Cursillistas (Viernes 6:00 PM)	Saint Theresa	Nuestra Señora de Guadalupe
Santo Rosario (Domingo 11:00 am)	Youth Group (Saturday 5:00 PM)	
Legión de María (Miérc. 4:00 pm)	Young Adults	

<i>MASS</i>	<i>COLLECTION</i>	<i>ATTENDANCE</i>
Saturday 5:30 P.M.		During this Phase We follow the rules that allow only 50 % of Attendance
Sunday 8:30 A.M.		
Sunday 10:00 A.M.		
Sunday 11:30 A.M.		
TOTAL	\$2,410.00	
Sunday 5:00 P.M.	\$1,775.00	
TOTAL GENERAL	\$4,766.00	

All Advent has this sense of preparation. Every Advent contains a call to conversion, to a change of life. It will, therefore, be a wonderful opportunity to grow in faith, increase hope, and better practice charity. Today's Gospel introduces us to Saint John the Baptist, one of the main biblical characters of this Season of Advent, which is the time of preparation for the coming of Christ. The Liturgy of these days reminds us of the things that the Precursor of the Lord did and said. This character had already been announced in the Old Testament as "a voice crying out in the desert" and that would say: "Prepare the way of the Lord ... Fill all the ravines and ravines, flatten all the hills and hills; crooked roads with curves will be made straight and rough roads will be smoothed ”(Is. 40, 1-5). What is this "flattening hills and hills"? It means lowering the heights of our pride, our arrogance, our haughtiness, our conceit, our self-sufficiency, our arrogance, our anger, our impatience, our aggressiveness, etc. Those are all "heights", but not good heights. You have to flatten and lower them. But you also have to "fill in streams and ravines." Those are not heights, but "lows" (the word does exist, by the way). We must fill in the low and low of our egoism, our envy, our rivalries, hatred, revenge, retaliation. These are all basements ... and they are all sins that make it difficult for us to live in harmony with each other. They are lowlands that prevent the realization of that Kingdom of Peace and Justice that Christ comes to bring us. He also tells us about correcting the road design: "straightening crooked and curvy roads." Change of course, then. Rectify the path if we go down crooked and wrong paths that do not lead us to God. Where do we want to go? Where are we going? Are we preparing for the Lord to find us "at peace with Him, without spot or blame"? (2 Pe. 3, 8-14). We have, then, a whole work of spiritual engineering of height, depth and width. Flatten, fill and straighten, so that everything is even, aligned, straight. Focused everything towards God. That's what preparation is all about. Advent is the propitious time to respond to the call of Saint John the Baptist. May each one of us allow God to open our mind and transform our hearts by His love through a real conversion.